

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 221/12

Verbale n. XXXIII

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n.5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 26 Novembre 2012 alle ore 16,00 presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BATTAGLIA GIUSEPPE	BERTIN SIMONE
BUDA VINCENZO	CARBOTTA DOMENICO	CIAVARRA ANTONIO
FLORIO ROCCO	FRANCESE MARIA TERESA	FRAU NEVA
IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO	LA VAILLE LUCA
LEOTTA FABRIZIO	MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO
NOCETTI GIANLUCA	POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO
TETRO GREGORIO	VALLONE PECORARO FILIPPO	

In totale con il Presidente n. 24 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: ZUPPARDO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 6) C.5 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE IN OCCASIONE DI EVENTI E MANIFESTAZIONI SUL TERRITORIO NELL'ANNO 2012. APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER EURO 8.200,00=.

## CITTÀ DI TORINO

## CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.5 - ART. 42 COMMA 2 - INIZIATIVE CULTURALI E RICREATIVE IN OCCASIONE DI EVENTI E MANIFESTAZIONI SUL TERRITORIO NELL'ANNO 2012. APPROVAZIONE CONTRIBUTI PER EURO 8.200,00=.

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della V Commissione di Lavoro Antonio CIAVARRA, riferisce:

La Circoscrizione 5 da sempre pone particolare attenzione alle esigenze ai valori che rafforzano il senso di appartenenza al territorio delle comunità che ivi vi risiedono.

A tal fine ha promosso per l'anno 2012 una serie di iniziative culturali e ricreative tese a creare momenti di incontro e socializzazione per la popolazione.

A fonte del territorio molto vasto per superficie e diversificato per abitanti residenti, considerato inoltre che ogni borgo ha una propria identità storica, la Circoscrizione ha inteso realizzare manifestazioni ad hoc per ogni pezzo di territorio di volta in volta individuato.

Considerato che le manifestazioni organizzate in questi ultimi anni hanno visto la fattiva partecipazione di tutte le realtà presenti nel territorio, la Circoscrizione per meglio rispondere alle richieste dei quartieri, ha inteso coordinare gruppi di lavoro che hanno visto il coinvolgimento diretto di Istituzioni Locali, Associazioni e privati cittadini

Dalle attività dei suddetti gruppi di lavoro denominati "tavoli", è scaturita la volontà di realizzare regolarmente momenti di festa e di socialità, e per ottenere un maggior coinvolgimento sono state individuate le Parrocchie di riferimento quali Enti universalmente riconosciuti e ritenuti pertanto idonei a gestire i progetti e le programmazioni delle iniziative.

Quest'anno sono state effettuate le seguenti quattro grandi manifestazioni: "VALLETTE IN FESTA 2012" dal 20 al 27 maggio, "ZONA IN FESTA - LANZO-RIGOLA" dal 9 al 29 giugno, "BORGO VITTORIA IN FESTA" dal 5 al 9 settembre, "FESTA DI LUCENTO 2012" dal 22 al 30 settembre.

Denominatore comune a tutte le feste è stato il contributo del Centro di Documentazione Storica della Circoscrizione, che con dibattiti, incontri, mostre e visite guidate ha caratterizzato in termini storici ogni singola manifestazione apportando valore aggiunto alle iniziative culturali.

Per quanto sopra esposto la Circoscrizione ha ritenuto accogliere favorevolmente i progetti presentati da ciascuna Parrocchia e così di seguito meglio specificato:

- la Parrocchia SANTA FAMIGLIA DI NAZARET, ha gestito e coordinato il programma di iniziative in collaborazione con i Centri di Incontro di Piazza Montale e di via dei Gladioli, con l'Associazione Sportiva Orione Vallette, con le Scuole primarie e con diverse Associazioni Culturali del luogo realizzando spettacoli teatrali e musicali, esibizioni sportive, ballo e animazione per i più piccoli;

- la Parrocchia SAN PAOLO APOSTOLO, ha presentato un programma di iniziative realizzate in collaborazione con la Proloco Altessano/Venaria e con il Servizio “Venaria Giovani” della Città di Venaria Reale, per la messa in atto di appuntamenti sportivi e musicali rivolti in modo particolare ai giovani del territorio;
- la Parrocchia NOSTRA SIGNORA DELLA SALUTE, ha organizzato una manifestazione ricca di momenti musicali e teatrali, e di alcuni appuntamenti che hanno visto protagonisti i commercianti della zona che hanno dato il loro contributo in particolare con l’allestimento di una apprezzata sfilata di moda in Piazza della Vittoria;
- la Parrocchia S.S. BERNARDO E BRIGIDA, in concomitanza con i 550 anni della Chiesa di Lucento ha organizzato visite guidate e conferenze all’interno della Parrocchia nonché incontri e attività musicali e sportive presso il Centro Culturale Principessa Isabella di via Verolengo 212:

La Circoscrizione 5,

viste le dichiarazioni con cui le Parrocchie escludono di aver presentato analogha richiesta di contributo ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni ed imprese private; considerato l’impegno delle Parrocchie a presentare idonea rendicontazione delle spese sostenute per l’iniziativa ;

accertata la sussistenza della pubblica utilità della spesa e la conformità del suddetto contributo alla disciplina stabilita dall’art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed ai criteri di erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/1994, n. mecc. 9407324/01, esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificato da deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 200704877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, ritiene opportuno, quindi, individuare come beneficiarie di un contributo finanziario le Parrocchie succitate per complessivi Euro 8.200,00=, e così di seguito suddiviso:

- Santa Famiglia di Nazaret, con sede in Piazza Montale 16 - 10151 Torino, C.F. 97521840013 con un contributo di Euro 2.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.284,00 = per l’iniziativa sopra descritta;
- San Paolo Apostolo, con sede in Via Macherione 23 - 10148 Torino C.F. 97521630018, con un contributo di Euro 2.000,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.319,88= per l’iniziativa sopra descritta;
- Nostra Signora della Salute, con sede in Via Vibò 24 - 10147 Torino, C.F. 97521650016, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.166,65= per l’iniziativa sopra descritta;
- S.S. Bernardo e Brigida, con sede in Foglizzo 3 10149 Torino, C.F. 9752200001, con un contributo di Euro 2.000,00= a fronte di un preventivo di Euro 2.350,00= per l’iniziativa sopra descritta.

La pubblicità delle iniziative è stata realizzata con la stampa di locandine e pieghevoli tramite la pubblicazione sul sito Web della Circoscrizione 5 e della Città.

La partecipazione dei cittadini a ciascuno degli eventi programmati è stata a titolo gratuito.

I progetti di cui trattasi sono stati presentati e discussi nella V Commissione di Lavoro Permanente del 16 maggio, 7 giugno e 26 luglio 2012.

Si dichiara che le Parrocchie hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allegano alla presente deliberazione

E' considerato pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di fruizione socioculturale sul territorio offerte ai cittadini, ed, in particolare, alle attività di aggregazione e di riflessione culturale quali quelle oggetto del presente contributo..

Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità socioculturali, formative offerte ai cittadini, la promozione della riflessione e la positiva aggregazione dei residenti, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 nel quale, fra l'altro, all'art. 42 comma 2, indica le **competenze proprie** attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che il parere di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) individuare, per i motivi espressi in narrativa, quali beneficiarie di un contributo per complessivi Euro 8.200,00=, al lordo delle eventuali ritenute di legge le sotto elencate Parrocchie:

- Santa Famiglia di Nazaret Piazza Montale 16 - 10151 Torino – C.F. 97521840013, con un contributo di Euro 2.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
- San Paolo Apostolo Via Macherione 23 – 10148 Torino – C.F. 97521630018, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
- Nostra Signora della Salute Via Vibo 24 – 10147 Torino – C.F. 97521650016, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
- S.S. Bernardo e Brigida Via Foglizzo 3 – 10149 Torino - C.F. 97522000013, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Il suddetto contributo rientra in quanto previsto dall'art. 86 dello Statuto della Città di Torino ed in armonia con la disciplina stabilita del Regolamento del Regolamento per

l'erogazione dei contributi approvato di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 (n. mecc. 94 07324/01), esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007; la mancanza di anche uno solo dei requisiti richiamati in narrativa, comporterà la sospensione del contributo;

- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore l'erogazione dei contributi e dei relativi impegni di spesa;
- 3) di dare atto che le Parrocchie hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Battaglia, Iaria e Leotta)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....21  
 ASTENUTI .....3 (Buda, Noccetti e Tassone)  
 VOTANTI .....18  
 VOTI FAVOREVOLI .....18  
 VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

#### DELIBERA

- 1) individuare, per i motivi espressi in narrativa, quali beneficiarie di un contributo per complessivi Euro 8.200,00=, al lordo delle eventuali ritenute di legge le sotto elencate Parrocchie:

- Santa Famiglia di Nazaret Piazza Montale 16 - 10151 Torino – C.F. 97521840013, con un contributo di Euro 2.200,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
- San Paolo Apostolo Via Macherione 23 – 10148 Torino – C.F. 97521630018, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
- Nostra Signora della Salute Via Vibo 24 – 10147 Torino – C.F. 97521650016, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;
- S.S. Bernardo e Brigida Via Foglizzo 3 – 10149 Torino - C.F. 97522000013, con un contributo di Euro 2.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge;

Il suddetto contributo rientra in quanto previsto dall'art. 86 dello Statuto della Città di

Torino ed in armonia con la disciplina stabilita del Regolamento del Regolamento per l'erogazione dei contributi approvato di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994 (n. mecc. 94 07324/01), esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007; la mancanza di anche uno solo dei requisiti richiamati in narrativa, comporterà la sospensione del contributo;

- 2) di rinviare a successive determinazioni del Direttore l'erogazione dei contributi e dei relativi impegni di spesa;
- 3) di dare atto che le Parrocchie hanno prodotto la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'articolo 6 comma 2 della Legge 122/2010.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

#### DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.

